

تنويه

وقد قام جميع أولئك الذين ذكرت أسماؤهم أعلاه باستعراض مسودة المواد والتعليق عليها. ووردت تعليقات مفيدة أخرى على المسودات الأولى من عدد من الموظفين المهنيين الآخرين في المنظمة من مصلحة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، لا سيما من: جيل برينسما، وديب فورد، وفيد جيلين، وهالك كاسناكوغلو، بانوس كوناندريس، وراميش شادما، وبراكاش شيتي، وجوزيف شميدهورب، وجاكوب سكويت، وراندي ستاينغ. وقام بتنقيح وتحرير التقرير دافيد هالام بمساعدة من بيدرو أرياس، وأندرو ماركس.

قام باعداد حالة أسواق السلع الزراعية في ٢٠٠٤ فريق من قسم السلع والتجارة في منظمة الأغذية والزراعة برئاسة ألكسندر ساريس، ودافيد هالام ويتوجيه عام من هارتويغ دي هاين، المدير العام المساعد لمصلحة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، في المنظمة.

وقدم المواد الخاصة بالقسم الأول المعنون، التطورات الأخيرة والاتجاهات طويلة الأجل، فريق من خبراء السلع في قسم السلع والتجارة، هم: عبد الرضا عباسين، بيدرو أرياس، وبوبكر بن بلحسن، وكونتشا كالبى، كايسون تشانغ، ومريت كلف، وميشيل غريفين، وعلي غوركمان، ودافيد هالام، باسكال ليو، وشاكيب مبابالي، وبراي موير، ونانسي مورغان، وبول بيلكاوسكاس، وآدام براكاش، وجورج رابسومانيكيس، وشانغان شوي، وبيتر ثوينيس. وتم تجميع البيانات الإحصائية التي اعتمدت عليها التحليلات والكثير من الرسوم البيانية بواسطة موظفي الإحصاءات في القسم وهم: جانتي بورجانيللي، ولاورا كاتانيو، وكلاوديو تشيركوليني، ودانيلا تشيتي، وجولي كارلو، ودينو فورتنسيتي، وجون هاين، وماسيمو يافراتي، ودانيلا مارغريتي، وباتريسيا ماشانا، فينتشيتسو ماتزوكا، وماركو ميلو، وماورو باتشى، وباربرا سينفتر.

وتم تجميع الجداول الواردة في الملاحق والتي تقدم بيانات مؤيدة بواسطة بيدرو أرياس، وجولي كارلو.

أما المواد الخاصة بالقسم الثاني المعنون، أعباء الواردات الغذائية، فقد تمت صياغتها بواسطة علي غوركمان، ومريت كلف، وآدام براكاش، وبييرو كونفورتي.

وقام باعداد القسم الثالث المعنون، عائدات الصادرات الزراعية، كل من: بيدرو أرياس، وشاكيب مبابالي، وجورج رابسومانيكيس، ودافيد هالام.

تم توفير المواد الخاصة بالقسم الرابع المعنون الأنماط المتغيرة للتجارة في السلع الزراعية، بواسطة: نصر الدين الأمين، وهانزديب خايرا، وهارمون توماس.

معلومات عن هذا التقرير

والتقلبات السعرية على البلدان المعتمدة على السلع ويبحث في الكيفية التي أدت بها التعريفات الجمركية والإعانات إلى إعاقة النمو في الصادرات الزراعية من البلدان النامية. ويستكشف القسم الرابع والأخير، الأنماط المتغيرة للتجارة في السلع الزراعية، باهتمام خاص لانعكاساتها على المزارعين والبلدان المعتمدة على السلع في العالم النامي. وتشمل القضايا التي عولجت في هذا القسم التحول في التجارة من المنتجات الزراعية الأولية إلى المنتجات المصنعة، وتزايد أهمية وإمكانيات التجارة السلعية واتفاقيات التجارة الإقليمية فيما بين البلدان النامية، وتأثير تزايد تركيز الأسواق حيث أصبحت سلسلة السلع الزراعية تخضع بصورة متزايدة لسيطرة عدد قليل من الشركات عبر الوطنية العاملة في مجال التجارة والتصنيع والتوزيع.

حالة أسواق السلع الزراعية في ٢٠٠٤ هي العدد الأول من سلسلة مطبوعات جديدة تصدر كل عامين وتهدف إلى توسيع نطاق السلسلة التي تصدرها المنظمة من تقارير "حالة...". ورغم أن النتائج والاستنتاجات المعروضة تعتمد على التحليل الفني الذي أجراه خبراء في السلع والتجارة في منظمة الأغذية والزراعة، فإن هذا المطبوع ليس تقريراً فنياً، بل إن الهدف منه هو عرض القضايا المتعلقة بأسواق السلع على نحو موضوعي وشفاف وسهل الاستيعاب، على جمهور واسع النطاق، بما في ذلك صانعي السياسات ومراقبي أسواق السلع الأساسية، وغيرهم من المهتمين بالتطورات في أسواق السلع وآثارها على البلدان النامية.

وثمة هدف معين يتمثل في زيادة الوعي بالتأثيرات التي تلحقها التطورات في أسواق السلع على طرق معيشة مئات الملايين من سكان العالم النامي وعلى أمنهم الغذائي، وعلى اقتصاديات العشرات من البلدان النامية التي تعول على صادراتها من السلع لتحقيق جزء كبير من عائدات التصدير.

وينقسم التقرير إلى أربعة أقسام رئيسية، تستكمل بالجدول التي توفر بيانات أساسية عن الأحوال الحالية والاتجاهات التاريخية لأسعار السلع وشروط التبادل التجاري. ويتناول القسم الأول المعنون، التطورات الأخيرة والاتجاهات طويلة الأجل، الاتجاهات والتقلبات في أسعار السلع الزراعية ويناقش الظروف الراهنة والتطورات الأخيرة في ضوء هذه المعلومات الأساسية.

ويركز القسم الثاني على أعباء الواردات الغذائية. ويبحث في الأنماط المتغيرة للواردات الغذائية حيث تحولت البلدان النامية من بلدان مصدرة رئيسية إلى مستوردة رئيسية للأغذية وغير ذلك من المنتجات الزراعية. كما يتناول هذا القسم تأثيرات حركات الأسعار الدولية للأغذية على أعباء الواردات الغذائية للبلدان النامية بصورة عامة وفي أقل البلدان نمواً بصورة خاصة.

ويتناول القسم الثالث المعنون، عائدات الصادرات الزراعية الأهمية المستمرة للصادرات الزراعية في اقتصاديات الكثير من البلدان النامية. ويبحث هذا القسم انعكاسات تدهور أسعار السلع